

## ANNEX C

## ANNEXE C

No. 2816. CONVENTION OF BERNE FOR THE PROTECTION OF LITERARY AND ARTISTIC WORKS, SIGNED ON SEPTEMBER 9, 1886, REVISED AT BERLIN, NOVEMBER 13, 1908, AND AT ROME, JUNE 2, 1928<sup>1</sup>

N° 2816. CONVENTION DE BERNE POUR LA PROTECTION DES ŒUVRES LITTÉRAIRES ET ARTISTIQUES DU 9 SEPTEMBRE 1886, RÉVISÉE À BERLIN, LE 13 NOVEMBRE 1908, ET À ROME, LE 2 JUIN 1928<sup>1</sup>

## DECLARATION concerning Aruba

*Received by the Government of Switzerland on:*

30 December 1985

## NETHERLANDS

(With effect from 1 January 1986. The Government of the Netherlands declared that, following the granting on 1 January 1986 of internal autonomy to Aruba, which was until then part of the Netherlands Antilles, the obligations hitherto applicable in Aruba by virtue of declarations accepting the obligations of the above Convention in respect of the Netherlands Antilles will continue to apply in respect of Aruba.)

*Certified statement was registered at the request of Switzerland on 25 July 1986.*

## DÉCLARATION concernant Aruba

*Reçue par le Gouvernement suisse le :*

30 décembre 1985

## PAYS-BAS

(Avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1986. Le Gouvernement néerlandais a déclaré que, à la suite de l'octroi de l'autonomie interne à Aruba le 1<sup>er</sup> janvier 1986, Aruba ayant fait partie jusque-là des Antilles néerlandaises, les obligations qui étaient jusqu'ici applicables à Aruba en vertu de déclarations acceptant les obligations de la Convention susmentionnée à l'égard des Antilles néerlandaises continueront à s'appliquer à l'égard d'Aruba.)

*La déclaration certifiée a été enregistrée à la demande de la Suisse le 25 juillet 1986.*

<sup>1</sup> League of Nations, *Treaty Series*, vol. CXXIII, p. 233; for subsequent actions published in the League of Nations *Treaty Series*, see references in General Indexes Nos. 5 to 7, and for those published in the United Nations *Treaty Series*, see annex C in volume 1254.

<sup>1</sup> Société des Nations, *Recueil des Traités*, vol. CXXIII, p. 233; pour les faits ultérieurs publiés dans le *Recueil des Traités* de la Société des Nations, voir les références données dans les Index généraux n° 5 à 7, et pour ceux publiés dans le *Recueil des Traités* des Nations Unies, voir l'annexe C du volume 1254.